

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don DIEGO POVEDANO, Apartado 220

Oficina de Administración:
Centro Español

El Alcázar de Sevilla

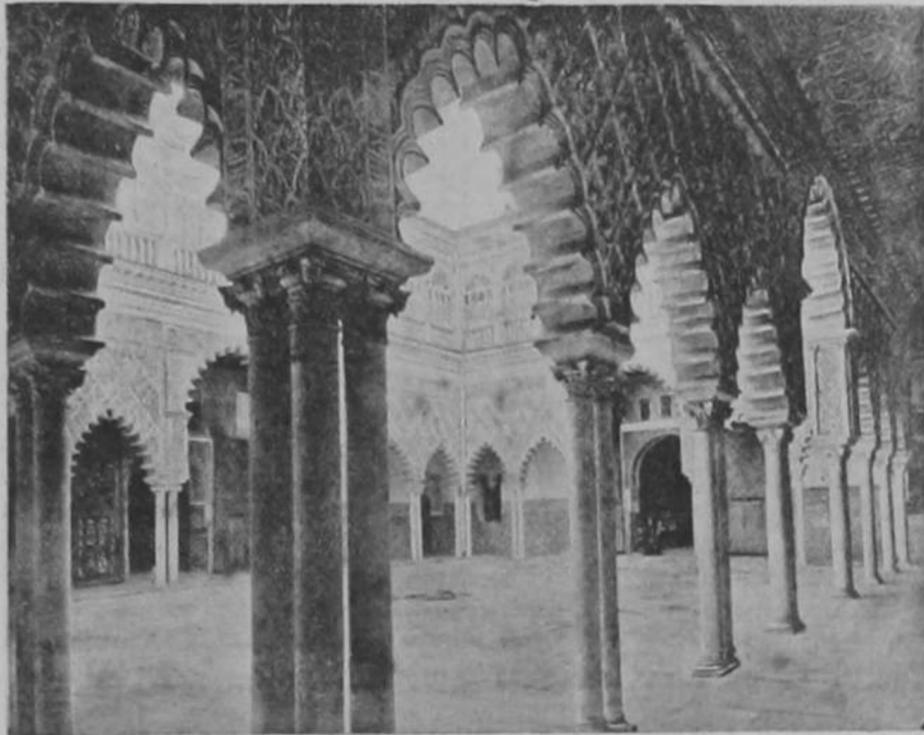
(Conclusión)

Tenía el Alcázar, en tiempo del Rey don Pedro, varias entradas, pero las principales son las dos abiertas en la antigua muralla árabe, por las que se llega á los patios llamados de *Banderas* y de *la Montería*. El de *Banderas*, plantado de naranjos, y donde el Rey, según la tradición, administraba justicia, conduce al *Apeadero*, pórtico con dos órdenes de columnas de mármol pareadas y un poyo para montar á caballo. El patio de *la Montería*, en el que habitaban los monteros de Espinosa, guía á otro patio grande, uno de cuyos lados lo ocupa la fachada y puerta principal del Alcázar interior. Esta fachada, que recuerda modelos persas y que debe de ser probablemente una imitación de la del primitivo palacio morisco, es una bellísima muestra del más puro estilo almohade. La rica ornamentación del alero saliente, las hermosas ventanas y sus columnas de preciosos mármoles, la faja de arcos entrelazados que corre sobre la puerta, ostentando castillos y leones, y la leyenda en caracteres góticos referentes á su fundador, el Rey don Pedro, hacen de dicha obra arquitectónica un trabajo de gran valor, preludio de las maravillas que contiene el palacio.

Por estrecho corredor se llega al *Patio de las Doncellas*, el más espacioso del Alcázar, y que debe su nombre á la infundada leyenda del tributo de las cien doncellas, suponiéndose que los Califas de Córdoba recibían en él á las jóvenes cristianas; tejido de fábulas absurdas destituidas completamente de todo fundamento histórico.

El patio es un rectángulo de 19 metros de largo y 15 de ancho, construido de 1369 á 1379, restaurado y modificado en 1569. Forman las galerías 24 columnas pareadas, con arcos angrelados ó terminados en picos menudos que se apoyan en los capiteles de las columnas, menos los del centro que asientan en pequeños pilares de estilo parecido al del Renacimiento, aun cuando no sean verdaderamente más que una copia de los existentes en la Alhambra de Granada. Sobre las columnas y arcos, dando la vuelta al patio, corre un ancho friso lleno de arabescos y escudos de armas de don Pedro I,

MONUMENTOS ARQUITECTÓNICOS DE ESPAÑA



Patio de las Doncellas en el Alcázar de Sevilla

Reyes Católicos y Carlos V. El piso superior ó galería alta, obra de este último, es de orden jónico, en estilo pesado de gusto dudoso.

Uno de los arcos centrales del Patio de las Doncellas da ingreso al *Salón de Embajadores*, ancha pieza cuadrada con cuatro magníficos vestíbulos, hermoso artesonado de madera, lujosas puertas, infinitos variados adornos en cenefas y muros, series de arcos entrelazados, y, en el tercer cuerpo de la ornamentación, horna-

cinas con los retratos de los Reyes de España desde Chindasvinto hasta Felipe III, en resumen, una soberbia estancia digna de monarcas castellanos.

En ella se supone que tuvo lugar la recepción de Abu Said, el *rey Bermejo*, usurpador del trono de Granada, que llevando cuantiosos regalos y lucido acompañamiento se presentó al Rey don Pedro, quien, en pleno banquete dado por él al jefe moro y 50 de los suyos, les mandó prender y ejecutar más tarde de afrentosa manera; procedi-



Salón de Embajadores en el Alcázar de Sevilla

miento característico de las costumbres medioevales, especialmente en pueblos islamitas. Y, como hecho curioso, referiré al paso el destino de una de las joyas del titulado Rey Bermejo. Consistía en un enorme rubí de suma rareza y alto precio que, regalado por el Rey don Pedro al *Príncipe Negro*, y habiendo pertenecido á María Estuardo, á la Reina Isabel y á Jacobo I, lo posee hoy, como era de suponer, la Corona de Inglaterra.

Tan bello y suntuoso como el Patio de las Doncellas, es el llamado de *las Muñecas*, más pequeño que aquél; pero, en su rico decorado y admirable perspectiva de arcos y columnas, un modelo perfecto del género arquitectónico granadino. Su nombre, que es moderno, parece aludir á unas figurillas que se encuentran en la ornamentación. En este patio, según las crónicas, se cometió el asesinato del hermano del Rey, don Fadrique.

Otras muchas salas y aposentos se encuentran en la planta baja; el *comedor de Felipe II*, el *dormitorio de Isabel la Católica*, la *habitación de María de Padilla*, el *cuarto de los Príncipes* y el *de los Reyes Moros*, en todos los cuales, más ó menos, hay mucho que admirar, así como en el piso superior donde se encuentran la *alcoba* del Rey don Pedro y la *capilla* de los Reyes Católicos, con notable retablo del artista italiano, Niculoso Francisco.

De los encantadores jardines del Alcázar, baños de la Padilla y pabellón de Carlos V, no escribimos nada en gracia á la brevedad.

Las personas que conozcan bien el palacio de Sevilla, habrán de perdonarnos tan sucinta relación del célebre edificio, sobre el que difícilmente puede decirse algo acertado que satisfaga por completo.

Por esto, un escritor afamado, autor de importantísima obra sobre el arte árabe en España, ilustrada con magníficos grabados y primorosas láminas en colores, después de dedicar extensos capítulos á la descripción de los monumentos de Granada, Sevilla y Córdoba, empleando toda la terminología del caso, alfarges, almizates, almocárabes, ajaracas, agimeces, alfagías, acitaras, alizares, aloharrías, alhanías, arrabás, etc. etc., concluye por aconsejar á los lectores hagan un viaje á Andalucía, como el sistema más práctico para apreciar debidamente

la arquitectura musulmana; proyecto de viaje que, por nuestra parte, habremos de defender siempre calurosamente con el mayor entusiasmo, por sus muy beneficiosos resultados, no solo en el orden estético sino también en el físico y moral.

Y es que, al tratarse de esa aérea arquitectura, las descripciones más brillantes resultan pálidas ante la realidad, porque no basta mencionar puertas, galerías, techos, medidas y proporciones, el color es elemento esencial en los monumentos árabes, y la luz que penetra por celosías y ventanas caladas, pasa á través de arcos de graciosa curvatura, juega y se descompone en mil variados matices sobre bóvedas estalactíticas, brillantes azulejos, inscripciones cúficas, esbeltas columnas y mármoles de suelos y fuentes, presta á la fina y delicada ornamentación de tales construcciones delicioso encanto, contribuyendo, en su armónica coloración, á la insuperable belleza, al misterio y á la voluptuosidad que se encierran en los palacios de estilo oriental.

Hay edificios y monumentos que simbolizan todo un período histórico é involuntariamente recuerdan á sus fundadores. Por los claustros y galerías, coro y panteón de El Escorial, parece circular aún la grave figura del Rey don Felipe II, austera personificación de una época de viriles y enérgicos caracteres. Don Pedro I de Castilla, Cruel ó Justiciero, no es ocasión de dilucidar el punto, representa admirablemente el estado social á mediados del siglo XIV, años de lucha, de perfidias, de crímenes sin cuento; y, en el Alcázar de Sevilla que habitó el Monarca, en aquel palacio «mudo testigo de ardientes amores, de violentos celos, de venganzas fratricidas y de justicias sangrientas,» creeríase ver todavía recorrer sus aposentos la imponente sombra del terrible amante de doña María de Padilla.

FERNANDO DE GRANADA

Crónica literaria

VUELVEN VOCEROS

«VOCES DISCORDANTES»

Sigue tan bravo como de antes, y disparando más citas que todos los Blancos, aunque no

DR. M. FIGUERES

EX PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA (ESPAÑA)
VISITA EN SAN JOSÉ, LOS MARTES Y VIERNES, DE 12 M. Á 3 P. M.

BOTICA "LA VIOLETA"

sean González ni Garcías, nuestro «castigador» de *Valmala*.

Pero ya no es sólo el «modernismo» lo que le desazona y descompone, sino la libertad política y el pensamiento racional, hasta el punto de llamar *viejo*, en son de burla, á quien por serlo no deja de pensar «libremente en lo dudoso», como quería San Agustín, y aún decir *loco*, en inglés vergonzante, del insigne maestro de Castelar, Salmerón, Giner de los Ríos, y tantos otros pensadores que, dentro y fuera de España, han contribuido, más ó menos directamente, al progreso y la educación de sus semejantes.

¿Ni qué necesidad había de tales desacatos, para hacernos sospechar que un señor Rodríguez Embil es tomable de pelo, como el que más entre los modernos alambicados?

Porque, ciertamente, repudia dicho Embil, de Cuba, la búsqueda inútil de palabras innecesarias para expresar sentimientos ó *sensaciones falsos* («novísima sintaxis!»)..., así como también censura en conocidos modernistas «el desarrollo capilar», tempestuoso y estrafalario, y asimismo «los gestos cómicamente trágicos».

Pero seguidamente entra en función su modernidad, ó llámese «novelería embilesca», pensando que son de ahora, y productos de nuestro tiempo, cosas de siempre entre gentes nerviosas y enfermizas de la cabeza.

«El anhelo», dice, «vago todavía, de hallar una expresión adecuada al alma de nuestra época, desengañada, refinada, sentimental y escéptica, llena del aburrimiento de muchas cosas y de una ansia confusa de salirse de sí misma, de un romanticismo contenido y sonriente, muy distinto en verdad del bullicioso, desenfrenado y teatral romanticismo de nuestros abuelos del siglo pasado»...

Sí, señor, «se comprende»,

aunque no lo crea de *Valmala* y cite á Cicerón en latín—*De natura deorum*. Pero esa linda fraseología de Embil no caracteriza «una época», ni presente ni pasada; porque «aburridos» y «escépticos», ya los hubo en tiempos pasados, y creo que hasta entre los dioses, cuya *naturaleza* dió algo en qué pensar al orador filósofo, *inquilino* de Roma y padre de la patria; y en cuanto á lo futuro, bien puede asegurarse que no faltarán «desengañados» y «almas con ansia de salirse de sí mismas».

Lo que sí me parece bastante raro, por no decir impertinente, es eso de hacer de «nuestra época» nada menos que una Santa Teresa... por más que sea «confusa el ansia moderna «de salirse el alma de sí misma», en busca de su «expresión adecuada».

«Por eso»—dice Embil de su modernismo—«ha de ser grave y triste»... y tener alma, sobre todo, un alma «amplia y fecunda, en que quepan desde el ensueño de *perfección* artística *más absoluto*, hasta el místico y sublime ensueño de amor de León Tolstoi».

Sólo que este noble ruso aprendió su gramática, probablemente, antes de ponerse á escribir cosas tan buenas y practicables; y aun antes de ser mal maestro de escuela y excelente zapatero, sabía el gran eslavo, poeta y pensador, que lo *absoluto* no admite *más ni menos*: como sueña el modernista Embil en su «alma amplia», con su «anhelo vago todavía»... y tal y que sé yo... Porque ¡al diablo que los entienda!

Todo eso, en suma, de que nos hablan los anarquistas literarios, es de todas las épocas, y ha prevalecido donde quiera, en cuanto tiene de razonable y humano; perdiéndose después con el tiempo lo irracional y

bárbaro, como habrán de perderse luego, cuando mejore la educación social, las actuales producciones de los infelices menguados que condena el fuerte Max Nordau, «por sus veros abracadabránticos incomprendibles (y desmirriada prosa), por sus teorías imbéciles y por sus filosofías de mistagogos reblandecidos».

De estos últimos parece ser un modernista neto, dominicano él, llamándose Tulio M., ó *Marco Tulio Cestero* (porque á nombres no hay quien les gane), á juzgar por los desatinos bobos que le copia el *de Valmala*, siempre citador abundante y de poliglótica erudición.

El Cestero ese, Marco Tulio habla de «una bodega holandesa» en cuyo «ambiente se pronuncia la palabra modernismo»; de cómo esta palabra «le produce algo *objetivo* (sic) que nos separa (á los *modernistas*) distinguiéndonos de las gentes que inclinadas sobre toneles paladean el aperitivo ó vienen y van presurosas por la calle»...

Y como si eso no bastara para marear á sus lectores, sigue el vinolento Marco Tulio de este modo: «El mismo hecho de que dos hombres jóvenes frente á copas de Jerez, perfume y radiosa visión de España, se ocupen en el modernismo, es ya una prueba en favor de su existencia».

Modernista, y de buena cepa, es, á no dudarlo, nuestro hombre, tanto por su galicado *objetivo* y sus *jóvenes hombres*, como por sus copas y sus toneles... y también por el viejísimo—prerrafaelista y prehistórico—*vinum laetificat cor*, que diría *de Valmala* en puro latín.

Y casi, casi dice en latín—aunque ultrabárbaro y sin ortografía—el alegre Cestero lo que sigue: «Cuando el modernismo no hubiese cuajado sus mieles en otro fruto, lo sería ya *ópimo* (*ópimo* en castellano, de *opimus*) el haber roto los grillos que hacían del castellano un idioma condenado á arrastrarse en sillón de *hemipléjico* (hemipléjico se escribe, ¡con jota, señor cacógrafo!)».

Así es que, para el Cestero ese, nuestro aligero y volador idioma en boca ó pluma de Castelar ó Valera, de Núñez de Arce ó de Menéndez y Pelayo, no deja de ser un pobre impedido, hasta que el *Marco Tu-*

DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA - FACULTAD MÉDICA DE COSTA RICA - UNIVERSIDAD DE LA HABANA
DENTISTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA
ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE CENTRAL, FRENTE AL DOCTOR TOLEDO LÓPEZ

ZAPATERIA ESPAÑOLA

— DE —
MANUEL ESCORRIOLA

La mejor del país. - La que prefiere la *creme Josefina*

INMENSO SURTIDO
HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS
Especialidad en calzado á la medida

LLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULF
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATI.

Aceite Salat

EL QUE SE HA IMPUESTO
POR SU PUREZA,
BUEN SABOR Y BARATURA

Lo venden todos los Establecimientos

La Victoria

Fábrica

de Refrescos y Aguas Gaseosas
Esta Casa sirve á domicilio

Sifones de Agua de Seltz

Castro Hermanos

lio dominicano y demás coperos del mosto modernista se han propuesto darle andar, «europeizándolo, abriéndolo al espíritu de la hora»... ¡Vaya si «la dan» estos isleños de la Española y demás adyacentes!

¿Y cómo quiere hacerlo este canasto de Cestero, cruel disciplinante del idioma?—Pues nada menos que «macerándolo en los vahos de la vida moderna, hasta convertir su oro en dúctil y maleable». Pero ese oro siempre ha sido lo mismo; no es de ahora su maleable ductilidad, para quien sepa, aunque sea «de la misa la media», de lo que se trata; y esa «maceración», y «en vahos», sea cualquiera el sentido en qué se la tome, es, hablando mal y pronto, una solemne majadería, ó una barbaridad incalificable.

Hay todavía más en el cesto, y digno del cesto, porque sin saber lo que se dice, agrega nuestro colorado Cestero: «poniendo todos los colores del prisma (en el idioma) donde antes había el rojo y el negro; en una palabra, haciéndolo capaz de expresar las más sutiles sensaciones de la carne y los más suaves matices del ensueño».

Sueño es lo que darían tales cosas, si no hicieran reír las inauditas pretensiones de quien las escribe... para «atizar el fuego de la *enquête*», según arriba queda dicho.—¿Conque descolorido Espronceda y *Figaro* descolorido, y toda la brillante literatura española, descolorida, desde los primeros *Romances* hasta los últimos *Episodios Nacionales*, sin contar la novela de todas clases y colores, desde la *Celestina* y la *Lozana Andaluza* hasta *Pepita Jiménez* y *Sotileza*; sin acudir al teatro, maravillosa creación española, libre de imitaciones clásicas, y tan grande como las catedrales de España?

¡Por Dios, señores modernistas! Si sois «de un romanticismo contenido y sonriente», como os quiere Embil, no podréis menos de mirar «con risa» las cosas de Cestero, si, por su lado, abunda en esas que le copia de *Valmala*: y así debe de ser, siendo, como es, la pura verdad, que «el que hace un cesto hará ciento».

Imperial Hotel

Comida-Concierto *los Jueves y Domingos*

EXCELENTE COCINA Y BUENA MUSICA

Ahora bien, si el lector se fija en lo apuntado y compara las opiniones de ambos antillanos, Embil y Cestero, notará una completa discordancia en punto á lengua patria y su pretendida reforma modernista.

Mientras que rechaza el primero «la búsqueda inútil de palabras innecesarias», que, lejos de enriquecer, adulteran la lengua más rica y de más naciones en el mundo, el segundo quisiera engalanarla con «ciertos colorines», nada nuevos, de que nos hablaba, siglos hace, «el lírico latino», poniendo en solfa las poesías y los poetas chirles de su tiempo.

Y luego, ¿cómo agrega su ejemplo á su doctrina el infeliz dominicano? ¡Pues ahí es nada!... Escribiendo *objetivo*, por *objetivo*, sin duda para galicar la expresión; cambiando torpemente la ortografía y el acento de palabras harto conocidas, hasta por los niños de escuela; haciendo, en fin, algún ridículo visaje fraseológico, y alguna mueca teatral de las que condena su vecino Embil.

Por eso hay que convenir en que ambos á dos son modernistas; puesto que no se entienden entrambos, y cada cual desatina á su modo, aunque siempre en mal castellano, y con lógica infinitamente perturbada.

Y asimismo debemos convenir todos los hombres de buena voluntad, en que para poner paz y concordia entra esos modernistas, sería necesario suprimirlos, ó, cuando menos, mandarlos á la escuela de cualquier maestro Palmeta.

VAL. F. FERRAZ.

Asilo Chapuí

(Concluye)

Los siete pabellones, hoy de altos y abovedados techos, fueron transformados en 1900, á consecuencia de que se atribuyera á la falta de aire una epidemia ocurrida en aquel centro, cuyos departamentos tenían forma plana en los techos. Cuestión técnica es ésta; mas si la causa de aquella enfermedad no fue la aireación deficiente, es lo cierto que las condiciones del edificio ganaron, y se estableció una buena previsión.

El plano primitivo, obra del distinguido y nunca bien llorado Profesor Bertoglio, comprendía edificaciones enlazadas de 2,500 metros cuadrados.

Pero se establecieron modificaciones varias en el sentido de adicionar; de modo que actualmente comprende al rededor de 4,000 metros; y ahora se construye un pabellón interior y aislado, pabellón de puro estilo gótico, midiendo cerca de 400 m² magnífica obra encomendada á las luces del arquitecto nacional don Jaime Carranza.

Las cocinas espaciosas, los lavaderos y salas de labor para las hembras, así como los talleres de carpintería para los hombres, están perfectamente montados.

Trabajan en esos sus respectivos departamentos los asilados de ambos sexos que poseen oficio ó muestran inclinación; porque es regla del establecimiento no imponer sino convencer, no ejercer coerción ni privar de acción; y muy al contrario, viven allí los pupilos cobijados por el an-

cho palio de la libertad, hasta donde es posible, regla que á todos sin distinción alcanza, sin excluir siquiera á los paranoicos, exceptuando en los casos de acceso.

Atinada manera; porque la práctica moderna, fruto de las observaciones, así lo exige.

«La locura común, no siendo incurable, no puede ser curada más que por medios morales. La medicina y la terapéutica son impotentes, y su ineficacia es reconocida desde hace mucho tiempo por los alienistas». Palabras de un gran escritor, en quien, por el modo de decir, se adivina al sabio, mas no al médico.

Además de los cuerpos de edificio, celularmente distribuidos, cuéntanse hermosos sendos tinglados de una y otra mano provistos de aparatos para ejercicios físicos, de acuerdo en cada uno con la clase de individuos por sexos.

No es dable asegurar que más útil sea, si lo techado ó lo sembrado; pues si aquello es indispensable para cubrirse de los elementos cuando azotan, son éstos, el complemento, sino base del modus.

Debo suponer que por tal razón el distinguido alienista doctor don Teodoro Prestinary, Director del Asilo, da tanta importancia á los jardines y huertos, primorosos en verdad, que circuyen el edificio por el frente y dos lados del fondo.

Esos jardines, por su disposición, afectan el corte de parque inglés en su mayor parte; pero se encuentran, lo mismo la alameda formada con gravíneas ú otros árboles, que las parchas de hierbas forrajeras, que los bosquecillos graciosos y coquetones de palmeras, que el encino celebrado por los poetas. Las calles por lo común están limitadas por cetos, recortados unos, sin poda baja los otros. Dominan los rosales; y es posible que toda la familia tenga allí representantes, que es mucha la variedad. Vense graciosos cetos donde las rosas se entreveran con las jazmines, las mosquetas los bouquets.

Grutas y estanques no faltan; uno hay donde crecen lirios de agua de las especies más preciosas y raras.

Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia
Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK
PARQUE CENTRAL

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE
PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS

ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA

PRECIOS FIJOS

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Octubre, Nov. y Diciembre

Siberia	5 Octubre	Sarnia	16 Nov.
Prinz Joachim	12 >	Prinz August Wilhelm	23 >
Sarnia	19 >	Siberia	30 >
Prinz August Wilhelm	26 >	Prinz Joachim	7 Dic.
Siberia	2 Nov.	Sarnia	14 >
Prinz Joachim	9 >		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjense á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

San José, Octubre de 1908.

La huerta es pequeña y el esmero en cultivarla exquisito.

La parte trasera se destina á potrero y pacen en él animales útiles.

El gran lunar de ese edificio allí, en esa parte está, allí el encanto se pierde, allí existe el más horroroso contraste. Es casi criminal la indiferencia en dejar que eso perdure.

Allí pasa la *Quebrada del Antisco* de aguas cenagosas y fétidas, aguas que conducen en su corriente mansa, cuanta porquería sale de la ciudad. La sentina descubierta de San José pasa por detrás del Asilo Chapuí, destruyendo todo el valor del sanatorio, como tal, y su estética. Las mariposas se paran sobre cualquiera porquería; este es el caso ¡contraste cruel!

* * *

La administración del Asilo es admirable y se corresponde con la suntuosidad del albergue.

La labor digestiva que verifican las personas alienadas, es enorme; (se me antoja que la bulimia es signo de desequilibrio) por eso el esmero en la alimentación y la manera de distribuirlo.

El régimen en cuanto á alimentación é itinerario, ó lo que pudiéramos llamar el pensum, es poco más ó menos como sigue:

A las 6 a. m. los enfermos se levantan, exceptuando aquellos que requieren de mayor reposo. A las 6 ½ proceden al desayuno; á las 9 ½, almuerzo; á la 1 p. m., yanto; á las 4 ½, comida; y á las 6 ½, la colación.

En los alimentos se tiene cuidado especial de alejar todo cuanto pueda ejercer alteración en el sistema nervioso—contando sí con la dinámica ó inercia de los casos particulares.

* * *

El departamento de mujeres tiene capacidad para alojar 85, pero actualmente cuenta 105 enfermas; mientras que el de varones, preparado para igual número que el de las hembras, deja un margen de 5.

El Director achaca el exceso de hembras á la tardanza que se gasta en traerlas al establecimiento, por cuya razón han de tomarse mayor tiempo en la curación.

Atendible es por cierto tal circunstancia; y cabe creer también en la mayor sensibilidad de la hembra y en la mayor suma de contratiempos que la afligen sin cesar.

Aquella que amó y creyó con ciega fe en mentidas promesas, que dormida en ricos ensueños de luz despierta en la penumbra, talvez en las tinieblas: la madre que perdió al pedazo de sus entrañas; la esposa cuyo esposo ha muerto en ella la correspondencia de fidelidad, no obstante la regla XIV del Novísimo Derecho Canónico *in utriusque sexus id par conditio est*. Y en el or-



Oficina del director del Asilo Chapuí

den físico, mal cuidado en el período de entrada á la nubilidad, y razones mil, causas son bastantes para justificar el número crecido de hembras en el establecimiento.

* * *

No es sino con todo el respeto debido, que me atrevo á indicar la conveniencia de experimentos por medio de la fotografía de los ojos de los alienados, como un medio que, unido á todas las concomitancias que se recogen por anamnesis para la historia clínica, pudiera asegurar preciosos datos, que de otro modo pasarán por alto.

He aquí el fundamento de mi teoría, cuya historia no es muy antigua que digamos.

Se descubrió por medio de la fotografía que el ojo de la res sacrificada, para el consumo conserva la imagen del matarife. Más tarde, en pasada recentísima época, con motivo del asesinato de una joven, al tomar la fotografía del cadáver, cuyos ojos estaban entreabiertos, se notó algo como un punto; ampliando, pudo observarse que el punto era el retrato de una persona armada. Se deduce de esto que quien recibe una impresión fuerte conserva en el ojo la fotografía del momento de la recepción.

Se dirá que el puñal, la per-

ojo, acaso diera el motivo esencial del tema ó manía.

Mas no he de levantar cátedra de medicina, sobre todo en materia tan crespada como ésta; y prosigo en lo relativo á materialidad del Asilo.

* * *

El Asilo fue proyectado en tiempos de la administración de don Bernardo Soto, siendo Secretario de Estado el distinguido facultativo doctor don Carlos Durán, á cuya gestión de entonces, continuada siempre con el mismo empeño, se debe en mucho la posesión de tan meritísima obra.

En obsequio á la justicia, cabe consignar con aplauso, que cuantos se han ocupado honorariamente en la tarea minitrante con que había de coronarse la obra, y en la de mejorarla y entretenerla después, lo han hecho con exquisito celo, que causa gusto.

Para arbitrar fondos se ideó el procedimiento indirecto de la lotería, cuyo premio mayor en los comienzos fue de \$ 500, premio obtenido en el primer sorteo con el número *uno*.

Si alguna vez los juegos admiten justificación, la vez esta será. Tan honesto azar que no quita tiempo, ni envilece, ni envicia, y sobre todo con fin tan noble; ha sido en todo tiempo visto con buenos ojos, hasta por los más puritanos en la materia.

Respondía la erección de ese centro á una necesidad imperiosa, al lleno de una laguna en el grado de cultura que el país había alcanzado. La camisa de fuerza, los encierros y las cuasi prisiones, estaban proscritas en las naciones cultas; por eso Costa Rica se dió prisa á meter la pequeña cuña, con la cual, en este sentido, se completara el puesto á que venía aspirando y que, lujosamente ha conquistado en el rol de las naciones civilizadas.

Puesto al servicio, el de asistencia médica se practicaba con la concurrencia de diversos facultativos, sistema poco ó nada propio para la especialidad que allí se trata.

Por esto se encomendó su regencia al distinguido alienista alemán doctor don Maximiliano Bansen, de grata memoria.

FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628



AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.ª

ALMACÉN DE ABARROTES,
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades

escogidas personalmente en Europa por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos

COQUETAS

y de la cerveza SCHLITZ.

AVENIDA CENTRAL

Y CALLE 1ª



En sus manos el Asilo tomó, lo que pudiéramos llamar, sabia orientación.

Murió el notable alienista en Berlín el día 14 de diciembre de 1901, cuando disponía regresar á Costa Rica, con el fin de seguir el cuidado de sus enfermos.

Su muerte fue sentida y llorada.

La fortuna hizo que el buen juicio presidiere en la elección del nuevo Director, en este escrito nombrado; y que él, reconociese los méritos de la obra comenzada por Bansen y no sólo la conservara sino que también procurase continuarla con éxito feliz, para bien de los que sufren y honra de su tierra.

Cuando haya desaparecido de los contornos el defecto anotado ó sea, paso al descubierto de la Quebrada Antisco, el sanatorio será la primera obra del país; porque las hay más suntuosas pero tan útiles no.

Así oímos al extrajero predicho en otro pasaje, que visitando el Asilo, dijo: qué cuerdos son los costarricenses. En cambio, el mismo sujeto al visitar el regio teatro, conocido con el nombre de Nacional, emitió concepto contrario al antes expresado, con motivo del Asilo Chapuí.

LEONCIO N. BELLO

Extranjeros ilustres

en el desenvolvimiento

científico de Costa Rica

GEORGE NEWBOLD LAWRENCE

Pocas Clases de la Zoología de Costa Rica han sido tan prolíficamente estudiadas como la de las Aves. En efecto, un buen número de Ornólogos distinguidos han dedicado su atención muy especialmente á la avifauna neotrópica poniendo de relieve el inmenso número de especies con que la Naturaleza ha engalanado las playas, altiplanicies y cumbreras elevadas de la garganta del Continente Americano.

Costa Rica, muy especialmente, cuenta con una avifauna riquísima. Como ha sido apuntado ya, tiene sus especies endémicas y sirve de límite á un gran número de otras de Norte y Sur América (1).

George Newbold Lawrence, distinguido Ornólogo Americano debe contarse entre los primeros que estudiaron con marcado interés la Avifauna Costarricense. Nació Lawrence el 20 de octubre de 1806. Sus padres eran de origen inglés. A la edad de 20 años principió, en compañía de su padre y otros, el negocio de drogas en la ciudad de New York, abarcando un periodo de actividad comercial que duró

(1) Dr. A. v. Frantzius. Distribución geográfica de las aves costarricenses, su modo de vivir y sus costumbres. León Fernández. Documentos para la Historia de Costa Rica. Tomo II p. 385.

35 años. En medio de las exigencias que requieren los negocios, Lawrence sentía vocación irresistible por el estudio de las Ciencias Naturales, dedicando sus ratos de descanso á las investigaciones Ornitológicas. Contaba 35 años de edad en 1841, cuando, gracias al estímulo de su compañero el Profesor Spencer F. Baird comenzó el estudio científico de las Aves, dando á la luz pública en un período de 47 años de constante labor 121 estudios sobre aves de varias partes de América. Prestó muy valiosos servicios al Instituto Smithsonian de Washington. Muchos de sus estudios fueron leídos en el Liceo de Historia Natural de Nueva York, más tarde la Academia de Ciencias.

La colección de pieles de aves de Lawrence podía estimarse en 8,000 especímenes, entre los cuales figuran 300 tipos de especies nuevas, la mayor parte de las cuales proceden de México, Centro y Sud América. Dicha colección fué depositada en el Museo Americano de Historia Natural (New York) en mayo de 1887.

Un Género y 19 especies de aves llevan el nombre de Mr. Lawrence, entre ellas una de Costa Rica. (1)

En 1892 el Instituto Smithsonian publicó un resumen de los trabajos de Mr.

Lawrence). En el mismo volumen (pp. 126-135) aparece otro trabajo leído en el Liceo el 1º de mayo de 1865 en el cual se encuentran descritas 8 especies nuevas de Costa Rica; cuatro de ellas han conservado sus mismos nombres y cuatro han sido modificados después.

El 23 de octubre de 1865 presentó Mr. Lawrence un nuevo estudio, en el cual describe tres nuevas especies, entre ellas una dedicada al doctor Frantzius (*Elainea frantzius*), que conserva hoy día su misma denominación; este estudio corre impreso en el mismo volumen que los anteriores (pp. 174-178). Una de las especies nuevas (*Mitrephonus aurantiiventris* = *Mitrephanes aurantiiventris*) fué colectada en los «Tabacales», lugar que ahora se denomina *Barrio de Mata de Plátano* al N. E. de la capital (1). En el mismo año de 1865 publicó Mr. Lawrence (Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. Vol. XVIII pp. 37-39) otro estudio en el cual incluye dos especies nuevas de Costa Rica, cuyos nombres se han modificado.

Al año siguiente aparece la descripción de otras dos especies nuevas (Ann. Lyc. Nat. Hist. New York. Vol. VIII 1867 pp. 344-350) para la avifauna costarricense. El género de una de estas especies (*Gra-*

ce estudiarlas, no aparecen en ningún estudio posterior.

Las recientes exploraciones han aumentado considerablemente el número de especies conocidas que habitan nuestro territorio, pero el catálogo de Mr. Lawrence no deja de tener su importancia, por ser un resumen completo no sólo de sus propias investigaciones, sino de otras que se refieren á Costa Rica que por aquella misma época habían publicado varios otros ornólogos europeos y americanos: Cabanis, Salvin Selater, Prof. Baird y Cassin. Se encuentran además en aquel Catálogo, las descripciones de trece especies nuevas, varias de las cuales han resistido á la más severa crítica, modificándose algunas veces los Géneros.

Un año después presentó el incansable ornólogo otro estudio sobre tres especies nuevas de aves americanas entre las cuales figura una de Costa Rica, con una nota de otra colectada en San José.

Hasta 1874 no volvió Mr. Lawrence á estudiar las aves de Costa Rica.—El 9 de febrero de aquel año presentó un nuevo estudio: "Descriptions of Six supposed New Species of American Birds (Ann. Lyc. Nat. Hist. New York Vol. X 1874 pp. 395-399).—Entre estas seis especies, dos fueron colectadas en Costa Rica, pero sólo una de ellas ha sido aceptada por los críticos habiéndose modificado el Género. La localidad indicada por Mr. Lawrence fué mal anotada, pues según don José C. Zeledón, colector de la especie, el ejemplar enviado fué colectado en Talamanca y no en el volcán Irazú. (1)

Un estudio sobre cuatro especies nuevas de aves de Talamanca, leído el 21 de diciembre de 1871 fué publicado 4 años más tarde. (Ann. Lyc. Nat. Hist. New York Vol. XI 1876 pp. 89-91 febrero 1875). Dos de estas especies no han cambiado sus nombres específicos; una de ellas ha sido colocada en otro Género. (2)

La última descripción de aves de Costa Rica fué publicada en el *Ibis* (3ª serie—Vol. V. Julio 1875 pp. 383-387) y el nombre con que Mr. Lawrence la bautizó se conserva todavía. (*Orchilus atricapillus*).

Después de esta época, el material ornitológico enviado de Costa Rica fué estudiado por otros ornólogos, y aunque hasta 1891 Mr. Lawrence publicó 54 estudios más en un periodo de 16 años, no aparece ningún otro referente á Costa Rica.

Los estudios de Mr. Lawrence sobre la Ornitología de Costa Rica, pueden clasificarse en dos grupos: descripción de especies nuevas y el Catálogo de las especies que habitan en Costa Rica.

Hasta donde nos lo permiten los estudios críticos que poseemos, anotamos á continuación el número de especies de Costa Rica que Mr. Lawrence dió á conocer al Mundo Científico:

1864.....	1 especie
1865.....	13 >
1866.....	4 >
1867.....	8 >
1868.....	13 >
1871.....	5 >
1874.....	2 >
1875.....	1 >

47 especies

El Catálogo de Mr. Lawrence sirvió al doctor Frantzius para un estudio sobre las aves de Costa Rica (3) que es uno de los más hermosos que inspiró el talento de aquel sabio alemán.

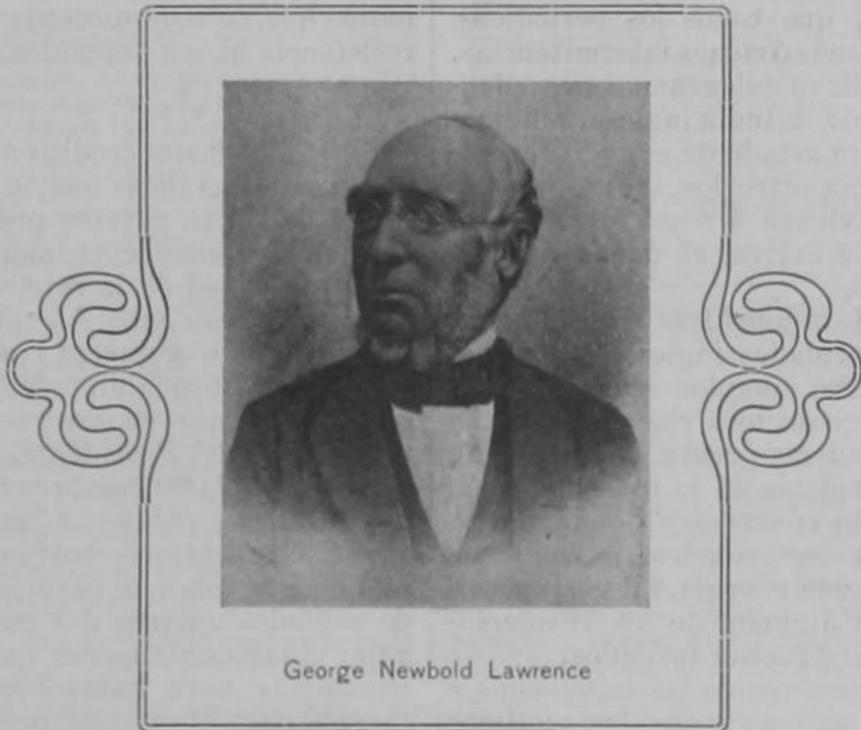
J. FID. TRISTÁN

14-IX-906.

(1) R. Ridgway: «Birds of North and Middle America Part II p. 134-5.

(2) *Cyanocitta argentigula* (Lawr.)—Ridgway.—Loc. Cit. Part III p. 310.

(3) Dr. A. v. Frantzius.—Distribución geográfica de las aves costarricenses, su modo de vivir y sus costumbres.—León Fernández.—Documentos para la Historia de Costa Rica. T. II pp. 386-444.



George Newbold Lawrence

Lawrence que nos ha servido de base para el presente estudio. (2)

Murió Mr. Lawrence en los primeros días del mes de enero de 1895. (3)

El material que sirvió á Mr. Lawrence para sus investigaciones ornitológicas fué colectado por el doctor Frantzius, Julián Carmiol, D. F. Carmiol, José C. Zeledón y Juan Cooper. El primer trabajo referente á Costa Rica fué leído el 13 de junio de 1864 en el Liceo de Historia Natural de Nueva York y publicado más tarde en los «Anales» de aquel Instituto (Vol. VIII, 1867 pp. 41-46). En dicho trabajo aparece la primera descripción hecha por Mr. Lawrence de una especie nueva de Costa Rica y una nota sobre otra ya conocida.

La especie descrita por Mr. Lawrence (*Tachyphonus tibialis*) ha sido elevada después á la categoría de Género por Mr. Ridgway (4). (*Pseliophorus tibialis* Law-

(1) *Pseudocolaptes lawrencii* (Ridgway). Description of two new species of birds from Costa Rica, and notes on other rare species from that country by Robert Ridgway. Proc. U. S. Nat. Mus. Vol. I (for 1878) 1873 pp. 253-4.

(2) Bulletin of the U. S. National Museum N° 40. The published writings of George N. Lawrence 1844-1891 by L. S. Foster.

(3) Transactions of the New York Academy of Sciences. Vol. XIV. 1894-95 p. 71.

(4) The Birds of North and Middle America by Robert Ridgway pp. 169-170. Bulletin of the U. S. National Museum N° 50.

llaria costarricensis) ha sido modificado (*Grallaricula*).

En un nuevo estudio leído el 10 de diciembre de 1866 y publicado en el Vol. VIII de aquellos «Anales» (pp. 400-405) aparece otra especie nueva procedente de Angostura y Tuis. En el mes de mayo de 1867 presentó Mr. Lawrence otros dos estudios con seis especies nuevas para la Ciencia, descubiertas en Costa Rica. (V. VIII p. p. 466-485), tres de las cuales conservan sus mismos nombres, y terminó el año agrando dos más de Costa Rica entre otras colectadas en varias partes de Centro América.

El estudio más interesante sobre la avifauna costarricense, es sin duda alguna el publicado el año siguiente en los Ann. Lyc. Nat. Hist. New York. (Vol. IX 1870 pp. 86-149). Este valioso estudio, que gracias á la laboriosidad del Licenciado don León Fernández corre impreso en el tomo II de su "Colección de Documentos para la Historia de Costa Rica". (Tomo II pp. 307-385) (2) es la contribución más perfecta sobre las aves de Costa Rica hasta 1870. Contiene este Catálogo 511 especies sólo terrestres; las acuáticas, aunque Mr. Lawrence prome-

(1) Montero Barrantes. Historia de Costa Rica. Tomo II, p. 129.

(2) Catálogo de las aves que se encuentran en Costa Rica por Geo. N. Lawrence. Traducido del inglés por don Manuel Carazo.

Antonio Portuguese

Adornista marmolista

Gerardo Rovira

Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pías bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

LA MASCOTA

— CALLE DE LA ESTACION —

Gran surtido de abarrotes y géneros

PAGÉS & CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS

Crónica General

(ESPECIAL PARA EL CORREO DE ESPAÑA)

ALEMANIA.—Remachando el clavo.—La franqueza imperial.—Pronto se verán. Lombroso en acción.—INGLATERRA.—La ebullición india.—Represalias.—Odio legendario.—Asesinatos.—HAÍTI. ¡Otra vez!—El Presidente Alexis.—Del enemigo el consejo.—PANAMÁ.—Representación diplomática.—Libre, feliz é independiente.—El canal.—La primera maravilla.—ESPAÑA.—El túnel del Canfranc.—El Noguera Pallaresa.—Un bloque que no se cuaja.—El ilustre canonista.—Lo que desea el país.

Ya se creía cerrado á doble llave el negocio de lo que dijo ó no dijo Guillermo II, con el triunfo del Canciller y del Parlamento, cuando *The World* se descuelga con la reproducción fotográfica de las pruebas de imprenta, *corregidas por el propio autor del artículo*, referente á la entrevista del Kaiser con un redactor del *Century Magazine*, y cuya publicación se retiró á instancias de las autoridades alemanas.

En esa entrevista—dicen que dijo el emperador Guillermo—que estaba disgustadísimo con el rey Eduardo debido á que Inglaterra trataba de neutralizar la supremacía de que goza en Europa el Imperio alemán; dijo también que ha tenido la suerte de Francia en sus manos, y que Rusia no tiene ya valor ninguno desde su guerra con el Japón.

También manifestó el Emperador, que si ha de estallar la guerra europea, conviene que sea cuanto antes, pues Alemania está enteramente preparada á ella, mientras que Inglaterra ha ido en completa decadencia desde su inicua guerra sud-africana, y de paso afirmó que la alianza anglo-japonesa es un pacto igualmente inicuo contra los derechos y los intereses de la raza blanca.

Según el Emperador, conviene que pronto, muy pronto se unan los Estados Unidos y Alemania para atacar á Inglaterra y al Japón. En esa guerra perderá la Gran Bretaña casi todas sus colonias, de las cuales sólo Egipto pasará á poder de Alemania; y finalmente, afirmó el Kaiser, que el perfeccionamiento del dirigible «Zepelin» ha dado grandes ventajas sobre todas las demás potencias europeas al Imperio alemán, ventajas de las que, á su tiempo, sabrá aprovecharse.

No es de extrañar que la publicación de esas declaraciones haya causado hondísima sensación en Inglaterra y Estados Unidos; pero todo eso no impide para que se afirme, ya casi oficialmente, que en la próxima primavera irá el Rey Eduardo á Atenas y Corfú en donde se encontrará con el Emperador Guillermo.

Y á los periódicos de París les dicen desde Roma que el célebre Lombroso se está preparando para hacer un estudio psicológico del Emperador y de la capacidad mental de su cerebro. ¡Se comprende!

* * *

Ya hace días, más bien semanas, que todos los periódicos, con más ó menos intermitencias, publican telegramas procedentes de la India inglesa, reflejando un estado de grave efervescencia entre los indios que no se avienen á soportar, sin protesta activa, el dominio británico.

Hará unos tres meses que las autoridades inglesas descubrieron un complot revolucionario que coincidió con la campaña que cierta prensa, abiertamente partidaria de la independencia, abrió contra sus dominadores. Las autoridades procedieron con una energía, tal vez, excesiva y algunos de los revolucionarios fueron fusilados.

Han venido las represalias y son ya numerosas las víctimas sacrificadas por los indómitos indios que no se muestran muy delicados en escoger los medios ni la evasión, para satisfacer sus deseos de venganza.

Quien haya leído algo sobre la dominación inglesa en la India, sabrá que, en mayor ó menor proporción, ese estado de viva protesta y esos sacudimientos del dominado contra el dominador, lejos de ser nuevos, constituyen el estado normal en aquel vasto imperio; pero lo que ahora ocurre toma, por su carácter de persistencia y de violencia, un aspecto que hace pensar seriamente si será la repetición de aquel formidable movimiento insurreccional que hace medio siglo tantas víctimas causó, y en el que, si los indostanos cometieron salvajadas y barbaridades, no se distinguieron los

ingleses por sus humanos procedimientos, ya que inventaron aquel sistema de ejecuciones que consistía en atar á la boca de los cañones á los reos y disparar después.

El odio del indio al sajón no se extingue. Pasa de una generación á la otra con igual intensidad, y toma más ó menos virulencia según lo atice cualquier acontecimiento en que se deje sentir la mano del dominador.

Ahora, por las razones expuestas, ese odio se manifiesta con las repetidas agresiones á las autoridades y funcionarios ingleses; y hoy mismo comunican de Lahore que en plena calle y á la luz del día ha sido muerto un oficial inglés por unos indios que no han opuesto gran resistencia al ser detenidos...

* * *

Si ha de darse crédito á las noticias telegráficas que se publican de Haití, es muy probable que la insurrección iniciada en la parte sud de la república contra el Presidente Alexis, se convierta en una guerra civil.

Todas las probabilidades—dicen—son de que en ese caso el triunfo sea del Presidente, que dispone de 7,000 hombres bien organizados y equipados, mientras el Gral. insurrecto Simón, sólo cuenta con unos centenares de soldados y parte del paisanaje; y hay que suponer que el Presidente hará todos los esfuerzos para obrar con prontitud y energía sofocando la insurrección antes de que pueda desarrollarse y tomar un incremento grave; pues en ese caso *ya está advertido Alexis por los Estados Unidos* de que éstos intervendrán con las armas para poner término á la lucha y tomar las necesarias providencias para que no se repita en lo futuro.

* * *

Extracto sin comentarios lo que varios periódicos ingleses y franceses dicen sobre Panamá. Dicen que se está preparando la *joven República*, para establecer bajo una base permanente su representación diplomática en Europa, habiendo llegado ya á París el general Domingo Díaz, jefe del partido liberal panameño, que ha sido nombra-

do por el presidente de la República señor Obaldía, Ministro Plenipotenciario en Francia, Bélgica é Italia; y para dentro de pocos días se espera en Londres á don Ricardo de Arango, Ministro Plenipotenciario de Panamá en la Gran Bretaña.

Según declaraciones hechas muy recientemente por el presidente Obaldía—dicen aquellos periódicos—debido al apoyo y á los consejos de los Estados Unidos, el estado de la República de Panamá es excelente, y está destinada á ser una de las más prósperas de la América Central.

Respecto al canal de Panamá toda la prensa norteamericana prodiga los más calurosos elogios á los Estados Unidos por la extraordinaria rapidez con que están llevando á cabo las obras para terminarlo, lo cual, una vez conseguido, será una maravilla, la más notable de cuantas, en su género, existen en el mundo.

Habrá que felicitar sinceramente á Panamá.

* * *

Como noticia digna de especial mención, que afecte á nuestra España, la de la inauguración de las obras del túnel de Canfranc, que tendrá lugar este mes con asistencia del 3er. Ministro de Fomento.

Esa nueva vía internacional, convenida con Francia—que hace poco empezó también sus obras por la parte correspondiente—será un nuevo camino para acortar la distancia entre las capitales de ambas naciones, y el tercero que, perforando los Pirineos, estrechará los lazos de amistad y afecto que tantos beneficios han de reportar á los dos países hermanos.

Ahora se mueve la opinión para que llegue á ser también un hecho la otra vía del Noguera Pallaresa, y no es aventurado esperar que si persiste el entusiasmo por parte de la opinión y los buenos deseos por la del Gobierno, se llegará á realizar esa aspiración de la provincia de Lérida que hasta ahora ha sido una de las menos favorecidas por el apoyo oficial.

—Como era de esperar, lo del bloque de las izquierdas y el discurso del Sr. Moret en Za-

Almacén de Ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

LA PUERTA DEL SOL

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién
Surtido completo de Artículos para Caballero

HERRERO HERMANOS

APARTADO
Número 249

IMPRESA TELEFONO
Número 36

ALSINA

Trabajos
Artísticos

LA MEJOR
DEL PAIS

Precios
Módicos

ragoza, no ha pasado de un acto, más que ninguna resonancia ha tenido en la opinión, fuera de la que tienen empeño en quererle dar los tres periódicos del *trust*. Además el señor Montero Ríos que ha venido de Galicia batallador y agresivo, no ha tenido para el acto del señor Moret mayores entusiasmos; y en cuanto al *credo* proclamado por aquél, ha dicho el *ilustre canonista*, que él está donde estaba el año 70, que dadas las actuales corrientes es como un no estar en ninguna parte.

Mientras tanto en las cortes se va adelantando en la discusión de los presupuestos y ley de Administración local que es lo que interesa y preocupa á la opinión y al país, que se halla absolutamente separado de lo que hagan y piensen los señores Moret y Montero Ríos; pues sabe por experiencia, y no lejana, que mientras el partido liberal no tenga más cohesión y más firmeza, al mismo tiempo que menos jefes, es perder el tiempo suponer que pueda llegar á ser un factor en el gobierno de la nación.

CÉSAR NIETO

Barcelona, diciembre de 1908.

Noticias de nuestros canjes España

MADRID

—Los señores Moret y don Melquiades Alvarez, se proponen celebrar meetings en varias poblaciones, con objeto de agitar la opinión en pro de la formación de un gran bloque liberal.

—En el Congreso ha sido aprobado el presupuesto de Gracia y Justicia y comenzado la discusión del de la Guerra, acerca del cual pronunció el señor Moret un discurso.

—En el Consejo de Ministros celebrado hoy se ha aprobado un proyecto reformando el primitivo proyecto del ferrocarril de Noguera-Pallaresa.

En el mismo Consejo se acordó proponer á las Cortes la ratificación de los tratados de comercio celebrados con Serbia y Bulgaria.

—El Ministro de Marina ha dado lectura en el Congreso á un proyecto de ley fijando las fuerzas navales para 1909.

—En el Congreso ha sido aprobado el presupuesto de Guerra y ha empezado la discusión del de Gobernación.

—Ha sido indultado y puesto en libertad el cabecilla carlista Moore, que había sido condenado á muerte por un Consejo de Guerra.

—Los diputados de todas las minorías, han acordado pedir al Gobierno que recabe de la Junta Consultiva de la Armada los informes relativos á la construcción de la Escuadra con objeto de estudiar las proposiciones que se han presentado y resolver respecto de la adjudicación de las obras.

—Anuncian de la Coruña que á consecuencia de la niebla se ha ido sobre la costa, naufragando, el vapor *Unión* destinado á la pesca.

Resultaron diez muertos. —Anoche se verificó el estreno de una comedia, arreglo de López Roberts, basado en la novela de Pérez Galdós, titulada «La Corte de Carlos IV.»

La obra no gustó al público. —El Congreso ha aprobado el presupuesto del Ministerio de la Gobernación y el del Ministerio de Marina.

También aprobó el proyecto de ley fijando las fuerzas navales para el año próximo venidero.

Los francos se cotizaron hoy en la Bolsa á 11.30% premio. En Lisboa, á 26.50% premio.

SEVILLA

La cosecha de aceituna ha sido malísima y se ha comprado este fruto sobre árbol á 75 pesetas los 44 kilos el gordal, así como la manzanilla á 22 pesetas los 50 kilos, calculándose que se ha recolectado en totalidad unas 2,000 fanegas, desprendiéndose de estos datos que las existencias almacenadas son escasísimas, y la alarma que ha existido en este género ha desaparecido por completo en el mercado consiguiéndose de nuevo que las transacciones de este negocio se hagan francamente y solicitada la mercancía sus precios sean fabulosos, verificándose algunas exportaciones en condiciones favorables, pero en su mayor cantidad de existencias, se encuentran depositadas, en espera de alzas que son de esperar y naturales.

—La cosecha de aceites ha sido también nula, no habiendo existencias y se cotizan estos á 15 pesetas arroba, no haciéndose más operaciones que las necesarias para el consumo encontrándose el mercado paralizado. Unido á las pocas demandas las exportaciones son pequeñas, pudiéndose decir que el negocio de aceite en Andalucía, este año, será formulario y de poco interés general.

El estado de los campos es inmejorable en la época presente, sin embargo de haberse presentado la otoñada algo tarde; las lluvias nos han favorecido en esta última quincena, llegando para las operaciones agrícolas con gran oportunidad y verificándose las labores en las condiciones más perfectas para beneficioso rendimiento de cosecha. Los ganados tienen buenos y abundantes pastos ofreciendo grandes esperanzas de buenas producciones.

La arboleda está muy repuesta, y si incidentes no sobrevinieren, los productos serán abundantes.

—Las recolecciones de uva, naranja y otros frutos, han sido regulares, y sus cotizaciones son bajas, principalmente en lo que se refiere al viñedo cuyo negocio de vino va cada día más en merma, siendo irremediables todos los medios.

—Los demás mercados siguen en su marcha normal, así como el asunto de cambio y bolsa sigue estancado, por el estado actual tranquilo de la Nación.

BARCELONA

—En el Centro Catalán de Madrid, ha dado una notable conferencia sobre autonomía, el jefe de los solidarios don Francisco Cambó.

El señor Cambó pronunció su discurso en catalán, y fué muy aplaudido.

SAN SEBASTIAN

Se ha verificado en San Sebastián con lucido acompañamiento, el entierro del Ministro Plenipotenciario del Japón en España.

Al cadáver se le han tributado honores militares.

ZARAGOZA

Se ha celebrado en Zaragoza la sesión inaugural de un Congreso de exportadores.

Presidió el acto don Basilio Paraíso.

—Se ha verificado en Zaragoza la última sesión del Congreso de Turistas reunido en aquella capital.

GRATIS A LOS HERNIOSOS

El tratamiento más eficaz que ha sido ofrecido á las personas quebradas. Ha curado millares de casos, sin dolor, peligro, operaciones quirúrgicas ó pérdida de tiempo, con pocos gastos y de una manera permanente. Es el solo tratamiento conocido que sanará después que una operación se ha malogrado; en el único que efectúa curaciones permanentes de tal manera que sea inútil llevar un braguero. Entre los millares á quienes él ha curado están T. M. Clunes, droguista, Brasil, Guayana, Trinidad, que había sufrido una quebradura doble durante muchos años; R. R. Nemes, agente de policía, Hamilton, Bermuda, curado de una quebradura escrotal á la edad de 34 años; William Welch, Plein Waterloo, Níckerel, Guinea Holandesa; A. N. Stephenson, farmacéutico, The Hospital, Buff, Bay-Jamaica; and Theo. Westmoreland, St. John Street New Amsterdam, Berlince, Guinea Inglesa.



T. M. CLUNES

Para el ALIVIO INMEDIATO de todas las personas quebradas, una muestra del tratamiento y pormenores completos serán enviados gratuitamente (sellados y franco de porte) á todos los que envíen este cupón inmediatamente. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento y muchos años de bienestar añadidos á su vida. No deje usted de enviarnos este Cupón hoy mismo.

CUPON

Corte usted este cupón y envíelo á WM. S. RICE, R.S., Ltd. (S 72), 8 y 9, Stonecutter Street, Londres, E.C., Inglaterra.

¿Edad de la quebradura? ¿Edad?

¿Quebradura á la derecha, la izquierda, en ambos lados ó al ombligo?

Nombre

Domicilio

Noticias comerciales

La compañía mercantil «Pagés y Cañas» ha entrado en liquidación desde el 19 de los corrientes, por vencimiento del plazo social.

Se supone—y con fundamento, dado los buenos negocios que ha llevado á cabo—que muy pronto volverá á organizarse.

Los señores don Fernando Goicoechea, don José Pagés y don Máximo Terán, han constituido una sociedad mercantil colectiva que gira ya en esta plaza bajo la razón de «Pagés y Compañía,» la cual se ha hecho cargo del activo y pasivo de la que se denominó «E. Pagés y Cía.», formada por los indicados señores y por don Elías Pagés.

La nueva firma, pues, continuará la explotación del grande y renombrado almacén «La Alhambra». Prosperidad sin fin la deseamos.

Por los damnificados de Italia

Nuestra Colonia se asocia de todo corazón al pesar que en el mundo ha producido la terrible catástrofe acaecida en Sicilia y Calabria y de la cual han dado cuenta extensamente los cablegramas publicados por los diarios de la localidad.

La Directiva del Centro Español, haciéndose eco de ese sentimiento, dirigió al señor Cónsul de Italia la siguiente carta:

Centro Español.—Costa Rica.
San José, 7 de enero de 1909.
Señor Regente del Consulado de Italia.
P.

Distinguido señor:
La gran desgracia que acaba de ocurrir en las regiones del Sur de Italia, ha conmovido hondamente á la Colonia Española residente en este país, acostumbrada á considerarse hermana de la que usted tan dignamente representa.

Frecuentemente son puestas á prueba la virilidad y energía de nuestros países, siendo víctimas de catástrofes que en grandeza sólo igualan á sus preclaras glorias, pero el valor y la constancia de sus hijos han sabido siempre vencerlas, reponiéndose con presteza de tantos reveses.

Los terremotos de Calabria y Sicilia superan en su espantosa magnitud á cuantos flagelos recuerda la historia; y son por nosotros más sentidos, porque las desgracias de Italia son las nuestras, como nuestras son sus alegrías.

La Junta Directiva del Centro Español, interpretando los sentimientos de sus compatriotas, manifiesta á usted por nuestro medio su profundo dolor por tan terribles acontecimientos, deseando hacer presente en este caso sus simpatías á la honorable Colonia Italiana de esta República.

Esta ocasión nos facilita el honor de suscribirnos de usted con la mayor consideración y respeto,

Sus attos. y S. S.

F. VIDAORRETA Presidente
PEDRO VILARÓ Secretario

El CORREO DE ESPAÑA, deseoso por su parte de ratificar esa expresión de condolencia, prepara una edición extraordinaria que pondrá á la venta todo lo antes que le sea posible, y cuyo producto líquido destinará á los damnificados. Débil demostración de nuestro sentimiento que rogamos á nuestros hermanos los italianos acepten por la buena voluntad y sinceridad que la inspiran.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

PERMANENTE

Art. 1.º—La Sociedad Española de Beneficencia es una Institución de Caridad que tiene por objeto principal amparar á españoles pobres, residentes en Costa Rica, enfermos ó faltos de ocupación, proporcionándoles trabajo, medios de curación ó recursos para trasladarse á otro punto de la República ó fuera de ella en caso necesario; así como también sufragar los gastos de entierro de los que murieren sin dejar recursos ni deudos que á ello puedan proveer.

Art. 2.º—La Sociedad reside en la ciudad de San José, capital de la República, pero extiende sus relaciones y socorros á todos los ámbitos del país.

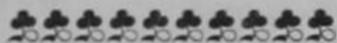
Art. 3.º—Todo español residente en esta República puede pertenecer á la Sociedad, mediante la presentación de los documentos que comprueben su nacionalidad, ó, en su defecto, declaración que la garantice de dos compatriotas que de antemano sean socios.

Art. 4.º—La cotización obligada mensual es de 1 colón.

Art. 21.—
1.—Todo español que llegue al país, en cualquier posición que tenga y con ó sin intención de permanecer en él, se considerará obligado á presentarse á la Sociedad de Beneficencia, por escrito, manifestando su deseo de pertenecer á ella, y la posibilidad ó imposibilidad en que está de hacerlo, dentro de los primeros treinta días de su residencia.

4.—Aunque todo auxilio debe considerarse en general para los socios, también lo merecen en el mismo grado, ó en menor escala, si así lo determinare la Directiva, aquellos compatriotas que no hayan pertenecido ó no pertenezcan á la Asociación, por no haber estado en aptitud de hacerlo desde su llegada al país, mas no si habiéndolo podido hacer, luego cayeron en desgracia, sin cumplir tal requisito.

IMPRENTA ALSINA — SAN JOSE, C. R.



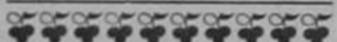
La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentes y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



LA ALHAMBRA

Pagés y Comp.ª

Casa importadora de géneros y abarrotes en general.

CONSTANTEMENTE RENUEDA SUS GRANDES EXISTENCIAS

Calle 3.ª próxima á la Avenida Central



HOTEL CENTRAL

RESTAURANT DE
PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

Castro & La Touche
PROPIETARIOS

E. Goicoechea y Cía.

Compran siempre

Acciones de los Bancos establecidos en el país

LUIS NIETO

Representaciones y Comisiones
Importación y Exportación

Calle de Provenza, 268
BARCELONA

DREXLER & CO.

Ventas
al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central

IMPORTANTE

La administración de este semanario admite solicitudes de suscripción á todos los periódicos y revistas de España, prometiendo puntualidad exacta en el servicio. Desde ahora pueden hacerse los pedidos para las suscripciones que deban comenzar el día 1º de Enero de 1909.

"LA ESPAÑOLA"

Gran Fábrica de Jabones

Los mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES

Teodoro Roiz Jabonero de profesión con
más de 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA

"EL IRAZÚ" • CARTAGO

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas,
Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería,
Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños
y otros muchos artículos, todo á precios baratísimos

"EL IRAZÚ" DE FELIPE MARTIN

La Tempestad

PULPERÍA

Miguel Armijo y Ca.

CANDELAS Á 25 CÉNTIMOS LIBRA

FOSFOROS EXTRANJEROS

2 PAQUETES 25 CÉNTIMOS

JABON, MARCA ESPECIAL

BARATÍSIMO

Alejandro A. Zeller

AGENTE ESPECIAL
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

"EL SOL" del Canadá

El Médico
prescribe

CYRUS

¡Tomadlo, pues!

NOBLE

WHISKEY

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

— DE —

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500

recién construídas
se alquilan y se venden

Para órdenes en el Frontón Betl-
jal ó en el Banco de E. Goicoechea
y Compañía.

C. Coclo.

La Proveedora

Manuel González G.

Esquina Sudoeste del Mercado

Pulpería muy bien surtida y mejor instalada

CARMONA Y LOPEZ

(SUCEORES)

JEREZ DE LA FRONTERA

LOS VINOS DE ESTA CASA SON LOS MEJORES DE LA TIERRA

Y LOS QUE MÁS ACEPTACIÓN HAN TENIDO SIEMPRE EN AMÉRICA

PIDANSE EN TODAS PARTES

LA GRAN VIA

Gran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE
— EN COSTA RICA —

El Acorazado Oriente DE BERTHEAU & COMP.ª

situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.

HOTEL LONDRES

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT
Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ
PROPIETARIO

Este magnífico hotel no tiene rival en
Limón, por su situación; mira al mar,
sus habitaciones son amplias, correc-
tamente amuebladas y tiene servicio
de Baños de agua de mar y dulce. —
Cuenta con el mejor cocinero de Limón
y es atendido por su propietario, quien
se complace en satisfacer á su distin-
guida clientela y al público en general.

FABRICA DE MUEBLES

DE

ROBERTO RAMON

3.ª AVENIDA ESTE (CALLE DE LA ESTACION)

ANTIGUO LOCAL DE LA FÁBRICA DE CALZADO BERTHEAU & Co.